



# Голос Времени

27 НОЯБРЯ  
СУББОТА 2004

ИЗДАЕТСЯ С 16 МАРТА 1971 ГОДА

№ 95 (6545)

ИНДЕКС 54022

Общественно - политическая газета Кировского района Ставропольского края

## С Днем матери!

### ДОРОГИЕ ЖЕНЩИНЫ!

Много у нас славных профессиональных пражников. Но самая трудная и святая профессия на Земле - быть матерью. А это значит, всю жизнь волноваться. И чем дальше, тем больше. И потому достойные дети - лучшая награда материнскому сердцу. От есей души желаю матерям-кировчанкам, чтобы дочери и сыновья радовали их своими успехами, окружали любовью и уважением. Ведь вы, милые женщины, заслужили это по праву.

Страшно даже подумать, что когда-нибудь вас не будет рядом с нами - тогда и любая радость в жизни будет бледнее, а беда - тяжелее.

Дорогие наши женщины-матери! Сердечное вам спасибо за щедрую душу, житейскую мудрость, теплый семейный очаг. Пожалуйста, будьте здоровы и живите долго-долго-долго.

Петр КОЖИН, глава Кировской районной государственной администрации.

## "Низкий поклон тебе, мамочка". -

Эти и другие ласковые слова говорят дети своей маме Валентине Васильевне Говорухиной, которая родилась и живет уже 75 лет в Старопавловской. Людмила, Надежда, Анатолий и Андрей выросли и разъехались по всему Ставропольскому краю. Но маму свою не забывают: звонят, пишут письма, приезжают в гости во время отпуска помочь ей по хозяйству.

Весной этого года случи-

лось с Валентиной Васильевной несчастье, в результате которого она попала в травматологическое отделение районной больницы. Дети приложили все усилия, чтобы она поскорее встала на ноги. Очень они любят и дорожат ею. Да и как иначе? Валентина Васильевна прожила нелегкую жизнь, посвятив ее работе и семье.

Тяжелый крестьянский труд познала рано. Тринадцатилетней девочкой вставала до зари, чтобы вместе с другими колхозниками возить на колясках зерно на новопавловский элеватор: фронту нужен был хлеб. В станице работали все от мала до велика, тяжелым трудом приближая победу.

Не легче были и послевоенные годы. Восстанавливали разрушенное сельское хозяйство. Валентина Васильевна ходила в передовиках, куда бы ее ни поставили работать. Освоила профессии свинарки, доярки и даже воспитателя в колхозном детском саду. Трудилась на полях овощеводческой бригады, принимала участие в строительстве местной электростанции. Она вспоминает, как вручную копали огромный котлован и на носилках по трапам выносили землю. С такой ра-

ботой не каждый мужчина справится, а они - женщины и молоденькие девчонки - все выдержали. Да еще подбадривали себя песнями.

С первым мужем Валентина Васильевна прожила 15 лет. И когда он умер, осталась с дочерьми и сыном Алексеем. Три года горе мыкала, разрываясь между работой и воспитанием детишек. А потом встретила с Михаилом Говорухиным. Приглянулась ему сильная женщина, дети очень понравились. И когда поженились, Михаил Андреевич воспитывал их, как родных. Вскоре появился на свет еще один сынок, названный в честь деда, Андреем.

Зажили большой дружной семьей. Михаил Андреевич души не чаял в своей жене, обожал ребятшек. И они ему платили взаимностью. Дочерям дали возможность получить высшее образование. Выучились они на инженеров-технологов пищевой промышленности. Сыновья, закончив школу, ушли в армию. Родители не раз получали благодарственные письма от командования.

Сейчас Валентина Васильевна живет одна, 11 лет, как похоронила мужа. Но дети заботятся о своей маме. Да и она сама женщина неунывающая, боевая, любит петь песни. 25 лет выступала в станичном казачьем хоре.

За свою жизнь имеет много почетных грамот, подарков. Получила звания ветерана труда и труженика тыла. За все 40 лет, что трудилась в колхозе, ни разу не опоздала на работу.

Любовь МЕДЯНИК.



Фото из семейного архива.

### ◆ Награды



Председатель Государственной Думы Ставропольского края Юрий Гонтарь удостоен звания лауреата Всероссийской премии "Российский национальный Олимп".

## Олимп покорен!

В Кремле, в зале президентских приемов, состоялось официальное награждение лауреатов премии. Как сообщила пресс-служба краевой Думы, орден "За честь и доблесть" и нагрудный знак "Золотой Олимп" за заслуги перед российским народом вручен спикеру ГДСК Ю. Гонтарю. Ему также присуждена Всероссийская премия и почетный титул "Председатель законодательного собрания 2004 года". Вечером того же дня в Большом зале Государственного Кремлевского дворца Ю. Гонтарю в торжественной обстановке вручены главные награды - большая статуэтка "Золотой Олимп" и диплом о присуждении премии.

### ◆ В муниципальных образованиях

## Чтобы станичникам жилось лучше

Глава Марьинского муниципалитета Михаил Кутько весь в заботах: одна из главных - благоустройство микрорайона "Казачий". Туда уже завезли три с половиной тысячи тонн гравия на покрытие уличных дорог. Из местного бюджета на это потрачено 181 тысяча рублей.

Готова проектно-сметная документация на водоснабжение микрорайона, и до конца текущего года будет пробурена водяная скважина.

Проект же на газификацию "Казачьего" готовится в настоящее время. Его финансирование берет на себя Марьинская администрация, а строительные работы по газификации будут оплачиваться из средств краевого бюджета.

В ближайшее время решится вопрос с уличным освещением. На это выделено 177 тысяч рублей из казны муниципалитета.

Выполнен ямочный ремонт дорожного покрытия стани-

чных улиц, на что израсходовано 120 тонн асфальтобетонной смеси на сумму 110 тысяч рублей и еще 180 тысяч потрачено на оплату работ подрядчика ЗАО "Стройдорматериал". Рабочие этой организации проложили асфальт по улицам Ленина и Кирова. Указанные денежные суммы - из бюджета станицы Марьинской.

С учетом санитарных норм порядок наведен и на территории свалки. Здесь бульдозером расчищены мусорные нагромождения, на что ушло 40 тысяч рублей опять же из средств муниципального образования. Чтобы и впредь на свалке не было гор мусора, а улицы станицы радовали чистотой, администрация Марьинской настоятельно просит своих земляков выбрасывать мусор в строго определенных местах.

Вера ЛЕБЕДЕВА, заместитель главы администрации.

### ◆ 60 лет Великой Победы

## Видеофильм о войне

К работе над созданием видеофильма "Солдаты Победы" приступили отдел культуры и организационно-методический центр района. В фильме будут использованы воспоминания ветеранов Великой Отечественной, живущих в районе, фотографии и другие реликвии военных лет.

Планируется также выпустить районную книгу под таким же названием. В нее должны войти биографии участников войны - погибших, умерших и ныне живущих, краткие фрагменты их фронтового пути, фотографии. Что и говорить, задумка хорошая. Но пока неизвестно, как она будет воплощаться на практике. И главный вопрос, конечно, - финансирование. (Соб. инф.)

### ◆ Наше здоровье

## К гриппу не готовы?

Письма с просьбой выделить средства на вакцину против гриппа были разосланы всем главам администраций, руководителям предприятий и организаций. На сегодня отреагировали только двое.

Районная администрация выделила 50 тысяч рублей. На эти средства куплена тысяча доз вакцины, которая используется для прививок в детских садах района и ЦРБ. Позаботилась о своих работниках хлебная база: здесь привиты 80 человек.

Однако в масштабах района принятых мер явно недостаточно. И если прошлый эпидсезон мы пережили сравнительно благополучно (601 перегрипповавший), то в этом на милости судьбы рассчитывать не приходится. Прогноз по гриппу неблагоприятный.

Первые заболевшие могут появиться уже в декабре, поэтому с прививкой надо поторопиться, сделав ее до конца ноября-начала декабря.

Герман ФАРАФОНОВ, врач-эпидемиолог Центра госсанэпиднадзора в Кировском районе.

### ◆ Районные олимпиады школьников

## Лучшие из лучших

Прошли районные олимпиады школьников по 21 предмету. Участие в них приняли более 500 человек.

Олимпиады шли на базе Марьинской школы два дня. Каждый день открывался торжественной линейкой. Было организовано двухразовое горячее питание районным и городским отделами образования.

По итогам олимпиад команда Кировского района в составе 61 ученика примет участие в зональном туре краевой олимпиады. Состоится он 11 января 2005 года в станице Ессентукской Предгорного района.

Наталья НЕСТЕРЕНКО, заведующая методкабинетом районного отдела образования.

## ◆ Память

"Я был в восьмом классе, когда Валентин Данилович приехал в Марьинскую. Молодой, в военной форме, с густой шевелюрой, - все на него заглядывались. Он окончил математический факультет пединститута, и его отец, тоже математик, человек в станице очень уважаемый, отдал ему два класса, среди них - наш. Валентин Данилович часто болел и в таких случаях присылал мне записку с указанием, какой параграф разобрать, и я вел урок вместо него.

Он, опять же, как и отец, хорошо играл на скрипке и создал школьный ансамбль. Ансамбль завоевал такую популярность, что мы разъезжали с концертами, давали нам специально конный транспорт.

В 1948-м Марьинский поступил в Ленинградский университет на факультет журналистики, а я учился в железнодорожном и несколько раз бывал у него в общелитии на берегу Невы. Но там ему было не по климату, и очень скоро по рекомендации Союза писателей Ставрополя он переехал в Москву, в литинститут. Потом работал литературным редактором в телецентре Пятигорска. Я всегда вспоминаю с уважением и любовью об этом человеке".

Так закончил свои воспоминания о Валентине Марьинском его земляк Владимир Краснов. Еще Владимир Андреевич прочитал два стихотворения, посвященных его семье, оба - с автографом автора. (Ксерокопия одного из них теперь хранится в станичном музее).

Повод делиться воспоминаниями выпал значительный - 80-лет со дня рождения поэта. И хотя день рождения Марьин-

## Вспомниная поэта

ского приходится на конец августа, причина подзадержать юбилей тоже была весома: готовилась мемориальная доска. И не где-нибудь, а в Москве, благодаря помощи Ассоциации офицеров запаса "Мегалит". Почетное право открыть ее было предоставлено двум Александрам Ивановичам - Куприну, председателю правления краевого отделения Союза писателей России, и Махукову, атаману Марьинского казачьего общества. Небольшой домик под черепичной крышей, с калиной у забора, - почти тот же. Теперь каждый, кто пройдет мимо, прочтет: "В этом доме родился и провел годы своей юности член Союза писателей СССР, председатель Федерации писателей Ставрополя, поэт-фронтовик".

Поэтому первая часть прошедшего в ДК вечера-портрета была посвящена теме войны: звучали стихи поэта, песни Великой Отечественной в исполнении группы "Пятый океан". Хор "Калинушка" спел песни на стихи Марьинского, а закрывала концерт "Казачка".

Поскольку это был вечер памяти поэта, в центре закономерно оказались его творения. Их читали ребята Марьинской школы, художественный руководитель ДК Михаил Мельников, заведующая библиотекой Любовь Совершеннова. А еще те, кому когда-то стихотворения эти посвящались.

Например, Елена Александровна Алейникова. Будучи главным врачом и терапевтом станичной участковой больницы, она лечила мать поэта, Анисью Дмитриевну, лечила и самого

Валентина Даниловича, а он, как истый мужчина, пытался за молодым врачом ухаживать. "Человек он был очень открытый, общительный. Любил прогулки, играл на гитаре, сочинял песни. В нем было столько желания жить, азарта, - вспоминает Елена Александровна и добавляет, - наше поколение всегда о нем помнит. Хотелось бы, чтобы не забывали и молодые".

Об этом говорил и А.И. Махуков, свидетель зарождения стихотворения "Малка". Да, для людей тех поколений это - особая страница: не просто история, а личной жизни, юности. Почти из каждой стихотворной строчки известного земляка смотрят на них знакомые приметы. И все-таки... Мало было в зале станичников, особенно тех, кто помоложе.

Зато вспомнить поэта приехали его коллеги: Александр Мосинцев, Евгений Зимин, Любовь Богданова из Пятигорска, Иван Аксенов и члены литобъединения "Лири" из Новопавловска. Гости посетили станичный храм, музей и приняли участие в возложении венков к могилам В. Растеряева (Марьинского) и его родителей. Так что по крайней мере одно желание поэта, упомянутое в его "Завещании", сбылось: он похоронен в родной станице.

В организации памятных торжеств, помимо Дома культуры, приняли участие районный отдел культуры, Марьинское станичное казачье общество, средняя и музыкальная школы и предприниматели станицы.

Оксана ВОРОПАЕВА.

## ◆ Как нас обслуживают

## Вокзал - для всех, а сервис?

В связи с постоянным ростом цен на бензин, самым дешевым видом транспорта остаются пригородные поезда. Неплохую работу по обслуживанию пассажиров показывают наши соседи - Георгиевская и Прохладненская железнодорожные станции. Кировчане же в последнее время лишены элементарного сервиса. На железнодорожной станции "Аполлонская" касса не работает, зал ожидания закрыт. Начался сезон ненастья и холодов, а людям, ожидающим электричку, где укрыться от дождя или сильного ветра. За объяснением сложившейся ситуации мы обратились к начальнику станции Алексею ЗАЙЦЕВУ.

- Пассажирам хозяйством Аполлонской станции руководит Минераловодская дирекция по перевозке пассажиров. Это в ее компетенции решать вопросы, касающиеся работы кассы и ее технического оснащения. Вверенные мне диспетчеры добровольно взяли на себя обязанности объявлять о прибытии электричек и поездов дальнего следования. Большого предложить не можем. Касса откроется, когда там установят металлическую дверь. Посоветовать этому обществу городская администрация. Для Минераловодской же дирекции наше пассажирское отделение нерентабельно из-за малого денежного оборота, поэтому она не хочет вкладывать в него деньги. Но все-таки в ближайшее время вопрос с кассой решится: будет работать один кассир, но

лишь в дневное время. Тогда же будет открываться и зал ожидания.

Надеемся, кассиру наконец-то поставят компьютер, что улучшит качество обслуживания. А пока новопавловцам приходится ездить в Георгиевск за билетами на поезда дальнего следования.

Вряд ли этот ответ утешит пассажиров, которым по-прежнему приходится замерзать и мокнуть под открытым небом в ожидании электрички. К тому же, им глубоко безразлично, в чьей компетенции находится обеспечение (хотя бы элементарных) условий для пассажиров на территории вокзала. Да и в билете, по большому счету, не указано, что на отрезок железной дороги Георгиевская-Прохладненская сервис не распространяется.

Любовь ПЕТРОВА.

## ◆ Как живешь, "Фермер"!

## Если дружно

Владимир Иванович Протасов долгое время трудился в колхозе "Коммунистический маяк" - был и механизатором, и шофером. Человек сельский и привыкший к труду, он даже в мыслях не допускал, что сможет жить, не работая на земле. В 1992 году он и еще девять колхозных тружеников вышли из хозяйства со своим земельным паем в 5,65 гектара, часть земли получили из районного фонда. Работали вместе вначале в составе ассоциации, а потом организовались в сельскохозяйственный производственный кооператив под названием "Фермер", руководителем которого и стал В.И. Протасов.

- Фермерство - дело серьезное, - говорит Владимир Иванович. - И заниматься им могут настоящие хозяева земли, умеющие работать на ней и получать отдачу. Проблемы? Они были и есть, но мы их решаем, зная, что все зависит от каждого члена нашего коллектива. И кредиты брали, и с долгами рассчитывались. За короткое время построили свою производственную базу, приобрели технику. Сейчас у нас своих два комбайна "ДОН-1500", два энергонасыщенных трактора (К-700 и Т-150), четыре гусеничных, два колесных, имеем полный набор почвообрабатывающей и посевной техники. Приобретали ее, где придется, восстанавливали старую, при возможности запасались более новой. Так потихоньку налаживались дела. Сейчас у нас 1600 гектаров земли пайщиков.

В коллективе трудятся 17 человек, в основном это механизаторы. Структура посевных площадей разработана с учетом урожайности. Поэтому предпочли отвести основные площади под озимую пшеницу и ячмень, подсолнечник, горох, а в этом году весной посеяли 300 гектаров ярового рапса и лен.

В.И. Протасов считает, что наиболее выгодно заниматься озимой пшеницей и подсолнечником. Это, так сказать, живые деньги. Без других культур тоже не обойтись - надо только вырабатывать их со знанием дела, вкладывать средства и свой труд, не считаясь ни с чем. Вспомнил Владимир Иванович и тех людей, с которыми начал работать в новых условиях хозяйствования, в первую оче-

редь - своего младшего брата Василия, а также Сергея Гриценко и Сергея Коловая, которые сейчас уже работают самостоятельно, в своих фермерских хозяйствах.

За годы фермерской деятельности В.И. Протасов сумел создать сплоченный коллектив единомышленников, где у всех общие заботы и радости. На таких, как механизаторы Александр Тищенко и Евгений Дегтяренко, во всем и всегда можно положиться и быть спокойным: они никогда не подведут. Имея смежные специальности, они одинаково прекрасно работают как за штурвалом уборочного комбайна, так и на гусеничном или колесном тракторе, или за баранкой автомобиля. В их трудовых книжках только одни благодарности. Сергей Саликов тоже в авторитете: и в уборке он участвует, и помол зерна производит, а еще и обязанностями охранника (его называют "ночным директором") добросовестно выполняет. С большим уважением и с особой теплотой отзываются Владимир Иванович о людях старшего поколения, которые трудятся в кооперативе.

- Это наши женщины-пенсионерки Прасковья Ефимовна Перова, Зинаида Андреевна Бардакова, Валентина Григорьевна Ткаль, Анна Яковлевна Мандрик, Раиса Георгиевна Ерещенко. Есть среди них и представитель сильного пола - Иван Ефимович Бардаков. Это звено надежное. Будь это уборка арбузов, мойка и сушка се-



мян, очистка зерна, любая другая работа, знаю: эти люди справятся "на отлично".

Кооператив "Фермер" занимается не только выращиванием различных сельскохозяйственных культур. Имея свои два производственных участка со складами для хранения зерна, сортировочную линию, навесы, пункт технического обслуживания машинно-тракторного парка, он запустил в работу мельницу и пекарню. Теперь не надо ходить в магазин за хлебом: есть свое зерно, мука, из которой выпекается хлеб. И обходится он своим людям по 2 рубля за 600-граммовую булку. По возможности кооператив оказывает благотворительную помощь, производит помол зерна, выпекает хлеб. По словам В.И. Протасова, они идут на явные убытки, только бы не обидеть людей, хоть как-то помочь им в нынешнее сложное время.

Николай КИРЬЯНОВ.

## ◆ Мнение

## Что празднуем?

Праздники любят все, и самые разнообразные, потому что это отличный повод встретиться с друзьями, отведать вкусные блюда с горячительными напитками, повеселиться. И тогда душа разворачивается навстречу нежности и любви к близкому, начинаешь понимать: все люди - братья. А что именно отмечаем, не всякий раз и вспоминаем. И неважно, если путаем настоящие праздники с импровизированными, национальные с религиозными, свои государственные с "импортными".

До сих пор споры не утихают вокруг даты 7 ноября. Раньше это был государственный праздник с проведением военных парадов и демонстраций трудящихся. В годы правления Ельцина его окрестили Днем согласия и примирения. Теперь депутаты Госдумы Российской Федерации выступили с предложением ничего не отмечать 7 ноября, а выходным днем считать 4 ноября, как дату освобождения России от польских захватчиков в 1612 году. И назвать этот праздник Днем национального единства. Это называется "приехали".

Депутаты предлагают отменить и День Конституции (12 декабря), а взамен узаконить рождественские каникулы с 1 по 5 января, хотя общественность и без их легализации в большинстве своем гуляла, как минимум, с 31 декабря по 8 января.

Особо хочется сказать о заморских празднованиях на российский лад. Чем объяснить такую невероятную любовь к ним наших сограждан?! Особенно рекорды бьют молодежные тусовки.

К примеру, зачем ждать православного Рождества, когда можно на две недели раньше, в канун католического, "оттунуться" по полной программе. Затем плавно влиться в массовые новогодние гуляния, а там, глядишь, и православное Рождество, Старый-новый год, Крещение...

Российские женщины уже привыкли обижаться на отсутствие "валентинок" со стороны кавалеров и мужей. И, право, непонятно, как это мы до сих пор не научились отмечать по всем правилам Хэллоуин?! 31 октября парни и девушки, подражая иностранцам, облачаются в костюмы чудовищ, украшают помещения святилищами зловещими масками. И между тем почти никто не знает, что Хэллоуин - языческий обряд отпугивания злых духов (отсюда маскарад чудовищ) накануне праздника всех тех святых, которые не имеют своих, отдельных дней в году.

Смешно выглядят попытки наших граждан отметить ирландский день святого Патрика. Корней этого праздника в российских массах никто не знает, зато наши соотечественники одобряют традицию обильного угощения пивом и виски.

Похоже, если так пойдет и дальше, у нас скоро начнутся массовые гуляния по поводу американского Дня благодарения или Дня памяти Мартина Лютера Кинга.

Много иностранщины, а своего национального все меньше и меньше. Просто за державу обидно!

Любовь МЕДЯНИК.

## ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ с 29 ноября по 5 декабря

Понедельник, 29	19.00 Т/с "Клон"	11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вестн	НТВ	0.15 Т/с "Скорая помощь"	ТНТ	8.35 Х/ф "Кубанские казаки"	
<b>1 канал</b> 6.00 "Доброе утро" 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости 9.20 Боевик "Индiana Джонс и последний крестовый поход" 11.30 Шутка за шуткой 12.20 Т/с "Женщины в любви" 13.10 Дисней-клуб 13.40 Х/ф "Прощальные гастроли" 15.20 Угадай мелодию 15.50 Последний герой 17.00 Пять вечеров 18.20 Пан или пропал	20.00 Жди меня 21.00 Время 21.30 Т/с "Дети Арбата" 22.40 Спецрасследование 23.30 Ночное "Время" 23.50 Фабрика звезд 0.10 Искатели, "Китек, След пропащего города" 0.40 Русский эстраим	11.50 Т/с "Бедная Настя" 12.50 Что хочет женщина 14.30 Х/ф "Дневник Бриджит Джонс" 17.10 Честный детектив 17.40 Т/с "Ундина" 18.40 Т/с "Бандитский Петербург" 20.50 Спокойной ночи, малыши! 20.55 Т/с "Опера. Хроники убойного отдела" 22.00 Т/с "Звездочет" 23.00 Вести+ 23.20 Мой серебряный шар 0.15 Народный артист 0.30 Синемакии 1.00 Дорожный патруль	6.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 0.00 Сегодня 8.05 Т/с "Мертвые не лгут" 10.20 Криминальная Россия 11.15 Х/ф "Один шанс из тысячи" 13.35 Т/с "Таксистка" 15.35, 18.35, 21.45 Чрезвычайное происшествие 16.20 Принцип домино 17.25 Т/с "Рокировка" 19.40 Т/с "Только ты..." 20.50 Т/с "Параллельно любви" 22.00 Страна и мир 22.40 Т/с "Бальзаковский возраст, или Все мужчины сво..." 0.15 Детектив "Гражданин Икс" 2.25 Бильярд	1.15 Особо опасен! <b>REN TV</b> 6.30 Музканал 7.00, 7.25, 7.50, 8.15, 16.15, 19.00 Мультсериалы 8.35 Д/с "Питого измерение" 9.30, 12.30, 19.30 - "24" 9.50 Неделя 11.00 Очевидец 12.00 Мировые розыгрыши 13.00, 17.00, 18.00 Час суда 14.00 Естественный отбор 15.15 Т/с "Секретные материалы" 16.40 Т/с "Пауэр рейнджеры" 20.00 Х/ф "Глубокий шок" 22.00 Т/с "Боец" MTV	6.20 Т/с "Любовь и тайны Сансет-Бич" 7.05 Глобальные новости 7.10, 7.40, 8.05, 12.10, 12.40, 13.05 Мультсериалы 8.45 Наши песни 9.00 Завтрак с Дискавери 9.30 Х/ф "Зеленый лед" 13.30 ТВ-клуб 14.00 Голод 15.00 Т/с "Девственница" 16.00, 21.00 Дом-2. Зимовка 17.00, 20.00 Окна 18.00 Д/д "Цена любви" 19.30 Москва: инструкция по применению 22.00 Комедия "Копы"	10.40 Телемагазин 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.15 События 11.15 "Страсти по Саломее" 12.10 Постскриптум 13.10 Спецрепортаж 13.25 Деловая Москва 14.15 "Инспектор Деррик" 16.30 Роза ветров 17.10 Опасная зона 17.25 Прорыв 19.50 Пять минут деловой Москвы 20.00 Х/ф "Страх высоты" 22.45 Особая ланка 23.25 Времечко 23.55 Петровка, 38 0.40 Очелюдное-невероятное 1.10 Политический театр	
<b>Вторник, 30</b> <b>1 канал</b> 6.00 "Доброе утро" 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости 9.20, 21.30 Т/с "Дети Арбата" 10.30, 19.00 Т/с "Клон" 11.30 Смехопанорама 12.10 Т/с "Женщины в любви" 13.10 Х/ф "Испытательный срок" 15.20 Угадай мелодию 15.50 Т/с "Литовский транзит" 17.00 Пять вечеров 18.20 Пан или пропал 20.00 Т/с "Улицы разбитых фонарей" 21.00 Время	22.40 Секретное досье. "Британский самурай" 23.30 Ночное "Время" 23.50 Фабрика звезд 0.10 Звезды эфире 0.40 Сканер	14.30 Частная жизнь 15.30, 22.00 Т/с "Звездочет" 17.10 Кулагин и партнеры 17.40 Т/с "Ундина" 18.40 Т/с "Бандитский Петербург" 20.50 Спокойной ночи, малыши! 23.00 Вести+ 23.20 Бандеровцы. Война без правил 0.15 Народный артист 0.30 Боевик "Опасная зона" 2.25 Дорожный патруль	11.50, 19.40 Т/с "Только ты..." 13.30 Т/с "Полицейский Кэтс и его собака" 14.30, 20.50 Т/с "Параллельно любви" 15.35, 18.35, 21.50 Чрезвычайное происшествие 16.20 Принцип домино 17.25 Т/с "Рокировка" 22.00 Страна и мир 22.40 Т/с "Бальзаковский возраст, или Все мужчины сво..." 0.15 Детектив "Гражданин Икс" 2.25 Бильярд	6.20 Т/с "Любовь и тайны Сансет Бич" 7.05 Глобальные новости 7.10, 7.40, 8.05, 12.10, 12.40, 13.05 Мультсериалы 8.45 Наши песни 9.00 Семья диких животных	10.05 Комедия "Копы" 13.30 ТВ-клуб 14.00 Голод 15.00 Х/ф "Девственница" 16.00, 21.00 Дом-2. Зимовка 17.00, 20.00 Окна 18.00 Запретная зона 19.00 Кинотеатр "Россия" представляет 19.30 Москва: инструкция по применению 22.00 Комедия "Мое второе я"	11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.20 "События" 11.15 Т/с "Страсти по Саломее" 12.10 Момент истины 13.05, 0.00 Петровка, 38 13.25 Деловая Москва 14.15 Т/с "Инспектор Деррик" 16.30 Мультфильмы 16.55 Т/с "Глазные роли" 19.50 Пять минут деловой Москвы 20.00 Лицом к городу 21.05 Поздний ужин 22.40 Наша версия 23.30 Времечко 0.45 Супердиск 1.00 Т/с "Первая волна" 1.55 Синий троллейбус	
<b>Среда, 1</b> <b>1 канал</b> 6.00 "Доброе утро" 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости 9.20, 21.30 Т/с "Дети Арбата" 10.30, 19.00 Т/с "Клон" 11.30 Д/д "Хомут для жевачки". Дело 2004 года 12.20 Т/с "Женщины в любви" 13.30 Дисней-клуб 13.50, 20.00 Т/с "Улицы разбитых фонарей" 15.20 Угадай мелодию 15.50 Т/с "Литовский транзит" 17.00 Пять вечеров 18.20 Пан или пропал	21.00 Время 22.40 Спецназ. "Вперед страхи" 23.30 Ночное "Время" 23.50 Акции "Время жить"	14.30 Частная жизнь 15.30, 22.00 Т/с "Звездочет" 17.10 Кулагин и партнеры 17.40 Т/с "Ундина" 18.40 Т/с "Бандитский Петербург" 20.50 Спокойной ночи, малыши! 23.00 Вести+ 23.20 Исторические хроники 0.15 Народный артист 0.30 Х/ф "Бухта смерти"	11.55, 19.40 Т/с "Только ты..." 13.30 Т/с "Полицейский Кэтс и его собака" 14.30, 20.50 Т/с "Параллельно любви" 15.35, 18.35, 21.50 Чрезвычайное происшествие 16.20 Принцип домино 17.25 Т/с "Рокировка" 22.00 Страна и мир 22.40 Т/с "Бальзаковский возраст, или Все мужчины сво..." 0.15 Х/ф "Море любви" 2.35 Бильярд	6.20 Т/с "Любовь и тайны Сансет-Бич" 7.05 Глобальные новости 7.10, 7.40, 8.05, 12.10, 12.40, 13.05 Мультсериалы 8.30 Неофициально 9.00 Завтрак с Дискавери	10.05 Комедия "Мое второе я" 13.30 ТВ-клуб 14.00 Голод 15.00 Х/ф "Девственница" 16.00, 21.00 Дом-2. Зимовка 17.00, 20.00 Окна 18.00 Д/д "Цена любви" 19.00 Я здесь живу 19.30 Москва: инструкция по применению 22.00 Комедия "Похождения клерка"	11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.20 События 11.15 Т/с "Страсти по Саломее" 12.10 Наша версия 12.50 Квадратные метры 13.05, 0.00 Петровка, 38 13.25 Деловая Москва 14.15 Т/с "Инспектор Деррик" 16.30 Каля-малы 17.00 Т/с "Глазные роли" 19.50 Пять минут деловой Москвы 19.55 Х/ф "Святая год" 22.40 Версты 23.30 Времечко 0.45 Супердиск 1.00 Т/с "Первая волна" 1.55 Синий троллейбус	
<b>Четверг, 2</b> <b>1 канал</b> 6.00 Канал "Доброе утро" 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости 9.20, 21.30 Т/с "Дети Арбата" 10.30, 19.00 Т/с "Клон" 11.30 Звезды эфире 12.20 Т/с "Женщины в любви" 13.30 Дисней-клуб 13.50, 20.00 Т/с "Улицы разбитых фонарей" 15.20 Угадай мелодию 15.50 Т/с "Литовский транзит" 17.00 Пять вечеров 18.20 Пан или пропал 21.00 Время 22.40 Человек и закон	23.30 Ночное "Время" 23.50 Фабрика звезд 0.10 Ударная сила 0.40 Д/ф "Охотник на людоедов"	15.30, 22.00 Т/с "Звездочет" 17.10 Кулагин и партнеры 17.40 Т/с "Ундина" 18.40 Т/с "Бандитский Петербург" 20.50 Спокойной ночи, малыши! 23.00 Вести+ 23.20 Пауэр-Абель. Правда о "Мертвом сезоне" 0.15 Народный артист 0.30 Кино "Бойцовская рыбка" 2.25 Дорожный патруль	11.55 Т/с "Только ты..." 13.35 Т/с "Полицейский Кэтс и его собака" 14.30, 20.50 Т/с "Параллельно любви" 15.35, 18.35 Чрезвычайное происшествие 16.20 Принцип домино 17.25 Т/с "Рокировка" 22.00 Страна и мир 22.40 К. Барьер! 0.15 Детектив "Одетый для убийства" 2.00 Бильярд	6.30 Музканал 7.00, 7.25, 7.50, 16.15, 19.00 Мультсериалы 8.15 Т/с "Вовочка-2" 8.50 Т/с "Агентство-3"	6.20 Т/с "Любовь и тайны Сансет-Бич" 7.05 Глобальные новости 7.10, 7.40, 8.05, 12.10, 12.40, 13.05 Мультсериалы 8.45 Наши песни 9.00 Завтрак с Дискавери	10.05 Комедия "Похождения клерка" 13.30 ТВ-клуб 14.00 Голод 15.00 Х/ф "Девственница" 16.00, 21.00 Дом-2. Зимовка 17.00, 20.00 Окна 18.00 Д/д "Цена любви" 19.00 Кинотеатр "Россия" представляет 19.30 Москва: инструкция по применению 22.00 Комедия "Порно и цыпочки"	11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.20 События 11.15 Т/с "Страсти по Саломее" 12.05 Особая ланка 12.40 Право на надежду 13.05, 0.00 Петровка, 38 13.25 Деловая Москва 14.15 Т/с "Инспектор Деррик" 16.30 Экспозитивы 16.30 Песенка года 17.00 Т/с "Глазные роли" 19.50 Пять минут деловой Москвы 20.00 Х/ф "Бешеная" 22.40 Русский век 23.30 Времечко 0.45 Супердиск 1.00 Т/с "Первая волна" 1.55 Синий троллейбус
<b>Пятница, 3</b> <b>1 канал</b> 6.00 "Доброе утро" 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости 9.20 Т/с "Дети Арбата" 10.30 Т/с "Клон" 11.30 Кумяры 12.20 Т/с "Женщины в любви" 13.30 Дисней-клуб 13.50 Т/с "Улицы разбитых фонарей" 15.20 Фабрика звезд 15.50 Т/с "Литовский транзит" 16.50 Пять вечеров 18.20 Д/д "Бородинская битва за тюрьму". Дело 2000 года	19.00 Основной инстинкт 19.50 Поле чудес 21.00 Время 21.25 Фабрика звезд 22.50 Что? Где? Когда? 0.10 Фантастика "Геттава" 2.15 Х/ф "Неприкасаемый"	12.15 Городок 12.45 В поисках приключений 14.30 Частная жизнь 15.30 Т/с "Звездочет" 17.10 Кулагин и партнеры 17.40 Т/с "Ундина" 18.40 Народный артист 20.50 Спокойной ночи, малыши! 20.55 Концерт В. Винокура 23.40 Х/ф "На расстоянии удара" 0.00 Народный артист - ваш выбор! 1.50 Х/ф "Спава"	Россия 10.55 Квартирный вопрос 11.55 Т/с "Только ты..." 13.30 Т/с "Полицейский Кэтс и его собака" 14.30 Т/с "Параллельно любви" 15.35, 18.35 Чрезвычайное происшествие 16.20 Принцип домино 19.45 Детектив "Убийство в Белом доме" 22.00 Страна и мир 22.40 Совершенно секретно 23.35 Х/ф "Оно в спальне" 2.00 Бильярд	6.30 Музканал 7.00, 7.25, 7.50, 16.15, 19.00 Мультсериалы	6.20 Т/с "Любовь и тайны Сансет-Бич" 7.05 Глобальные новости 7.10, 7.40, 8.05, 12.10, 12.40, 13.05 Мультсериалы	9.00 Завтрак с Дискавери 10.05 Комедия "Порно и цыпочки" 13.30 ТВ-клуб 14.00 Голод 15.00 Х/ф "Девственница" 16.00, 21.00 Дом-2. Зимовка 17.00, 20.00 Окна 18.00 Школа ремонта 19.00 События 19.10 Кинотеатр "Россия" представляет 19.30 Москва: инструкция по применению 22.00 Х/ф "Распутник"	Россия 10.45 Телемагазин 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.20 События 11.15 Т/с "Страсти по Саломее" 12.10 А у нас во дворе... 12.50 Денежный вопрос 13.05, 0.00 Петровка, 38 13.25 Деловая Москва 14.15 Т/с "Инспектор Деррик" 16.30 Без репетиций 17.00 Т/с "Глазные роли" 19.50 Пять минут деловой Москвы 19.55 Боевик "Подстава" 22.40 Народ хочет знать 23.30 Времечко 0.45 Х/ф "Анна Каренина" 2.35 Мода pop-stop
<b>Суббота, 4</b> <b>1 канал</b> 6.00, 10.00, 12.00, 18.00 Новости 6.10 Мультфильм 6.50 Х/ф "Похождения зубного врача" 8.20 Играй, гармонь любимая! 9.00 Слово пастыря 9.10 Здоровье 10.20 Смак 10.40 Кумяры 11.10 Лубянка. "Похищение Святого Луки" 12.20 История с географией 13.20 Другой космос 13.50 Умницы и умники 14.40, 17.50 Дисней-клуб 15.00 Х/ф "Кто, если не мы" 16.50 Алиса Фрейндлих. "Не такая, как все" 18.10 Криминальная Россия 18.40 Субботный концерт 20.00 Кто хочет стать миллионером? 21.00 Время 21.20 Последний герой 22.30 Золотой Граммофон 23.40 Боевик "Взрыватель"	1.20 Боевик "Звездный путь: первый контакт" <b>Россия</b> 5.55 Х/ф "Сердце дракона-2" 7.15 Большая перемена 7.40 Золотой ключ 8.00, 11.00, 14.00, 20.00 Вести 8.10, 11.10 Вести край 8.20 Русское лото 8.55 Утренняя почта 9.25 Субботник 10.10 Смехопанорама 11.20 Сто к одному 12.15 В поисках приключений 13.15 Клуб сенаторов 14.20 Х/ф "Убийство свидетеля" 16.00 На Подах 16.30 Казачий круг 17.00 Актуально! 17.15 Деревенский пейзаж 17.35 Телефильм 17.50 Вести-авто 18.00 Веселый вечер "Аншлага" 19.50 В "Городке" 20.25 Зеркало 20.35 Честный детектив	21.05 Фильм "Мой сводный брат Франкштейн" 23.25 Боевик "Двойник" 1.25 Х/ф "Солдаты Апокалипсиса" <b>НТВ</b> 6.00 Мультфильм 6.20 Детектив "Убийство в Белом доме" 8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня 8.15 Детское утро 8.25 Т/с "2.5 человека" 8.50 Без рецепта 9.25 Дневной мир 10.20 Растительная жизнь 10.55 Кулинарный поединок 11.55 Квартирный вопрос 13.25 Особо опасен! 14.05 Х/ф "Найти и обезвредить" 16.20 Женский взгляд 16.55 Своя игра 17.55 Школа злословия 19.40 Профессия - репортер 20.10 Т/с "Дальнебойщики-2" 21.15 Х/ф "Блондинка в законе" 23.30 Майк Тайсон. Лучшее бои	0.00 Детектив "Ломь" 2.10 "2.1". Ток-шоу <b>REN TV</b> 6.30 Музканал 7.30 Д/ф "Дикая планета" 8.25, 8.50, 9.15, 9.45, 21.55, 22.30 Мультсериалы 10.45 Очевидец 11.45 Х/ф "Легенда о затерянном городе" 12.55 Криминальное чтиво 13.30 - "24" 13.50 Х/ф "Влюблен по собственному желанию" 15.45 Т/с "Вовочка-4" 16.20 Триллер "С меня хватит!" 19.00 Неделя 20.00 Комедия "Стюарт Литтл" <b>ТНТ</b> 7.00 Т/с "Наша секретная жизнь-1" 7.45, 13.50 Каландур 8.15, 14.55 Т/с "Агентство НПС" 9.30, 13.20 Маски-шоу 10.00 Комедия "Распутницы" 12.40 Мультфильмы	14.25 Фильм-Мигли 16.00, 21.00 Дом-2. Зимовка 17.00, 22.00 Т/с "Саша+Маша" 17.30 Москва: инструкция по применению 18.00 Запретная зона 19.00 Кинотеатр "Россия" представляет 19.30 Д/ф "Утраченные миры" 20.00 Д/д "Цена любви" 22.30 Комедия "Любовь на стерильных" 23.00 "Смешные и голые" <b>ТВЦ</b> 7.00 Х/ф "Подстава" 8.30 Православная энциклопедия 9.45 АБВГДейка 10.10 Музсерпантин 10.25 Я - мама 11.00, 14.00, 19.00, 0.20 События 11.15 Гордское собрание 11.50 Солнечный круг 12.20 Сказка "Мама" 13.45 Мультфильм 14.20 Два роля 15.05 Народные средства 15.30 Х/ф "Не может быть!"	17.25 Д/ф "Диалоги в электричке" 19.10 Т/с "Чисто английское убийство" 21.00 Постскриптум	22.00 Х/ф "Грех. История страсти" 0.30 Супердиск 1.55 Триллер "Игра Немецки-дм"	

## Улыбнитесь!

После нескольких провалов на экзаменах Ванька наконец получил водительские права и из радостей пригласил троих друзей покататься. Вскоре один из друзей, смертельно напуганный лихачеством новоиспеченного водителя, попросил его высадить. Через несколько минут то же самое сделали и два других.

- Трусые несчастные! Мой ангел-хранитель не допустит беды! - Закричал им вслед Иван. Но в это мгновение он почувствовал, что кто-то похлопал его по плечу, а потом сказал:

- Это я, твой ангел-хранитель. Останови машину, идиот! Лучше я тоже выйду.

---

Учитель на уроке математики.

- Вовочка, если ты нашел три доллара в своем правом кармане и два доллара в левом...

- Значит, я надел чужие штаны.

## Воскресенье, 5

## 1 канал

6.00, 10.00, 12.00 Новости  
6.10 Мультфильм  
6.20 Х/ф "Бегать на воле"  
8.20 Армейский магазин  
8.50, 14.50 Дисней-клуб  
9.10 В мире животных  
10.10 Мелуевые заметки  
10.30 Пока все дома  
11.10 Тайны века  
12.10 Живая природа  
13.10 Комедия "Московские каникулы"  
15.10 КВН-2004  
17.30 Воскресный "Ералаш"  
18.00 Времена  
19.00 Кривое зеркало  
21.00 Время  
21.45 Комедия "Лжец, лжец"  
23.25 Юбилейный концерт группы "Браво"  
1.00 Боев. Бое сильнейших профессионалов мира. Джо Кальзаге - Кабери Салем  
2.00 Суперчеловек. "Как вырастить генки"

## Россия

6.45 Х/ф "Седьмое небо"  
7.15 Кино-история  
7.25 Колоссальное хозяйство  
7.40 Военная программа  
8.00, 11.00, 14.00 Вести  
8.10, 11.10 Вести край  
8.20 Здоровье  
8.50 ТВ Бинго-шоу  
9.15 Диалоги о животных  
10.05 Вокруг света  
11.15 Встречаемся в компании "Норд-Сервис"  
11.20 Пирамида  
11.50 Городок  
12.20 Сам себе режиссер  
13.15 Парламентский час  
14.20 Фитиль №21  
15.10 Мелодрама "Сангам"  
18.15 Юбилейный концерт радиостанции "Маяк"  
20.00 Вести недели  
21.00 Специальный корреспондент  
21.25 Х/ф "Западня"  
23.40 Триллер "Амнезия"  
1.35 Х/ф "Идол"

## НТВ

6.25 Мультфильм

## 6.45 Х/ф "Максимка"

8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня  
8.15 Сказки Баженова  
8.40 Их нравы  
9.25 Едим дома  
10.20 Апельсиновый сок  
10.50 Боевик "Забудьте слово "Смерть"  
12.25 Top Gear  
13.20 Тайны разведки  
14.00 Х/ф "Большой капкан, или Соло для кошки при полной луне"  
16.20 Дачники  
16.55 Своя игра  
17.55 Спорт  
19.40 Чистосердечное признание  
20.10 Т/с "Дальнобойщики-2"  
21.15 Фактор страха-III  
22.15 Фильм "Лимит"  
0.05 Журнал Лиги чемпионов  
0.45 Х/ф "Лунные поляны"

## REN TV

6.30 Музыкал  
7.30 Д/ф "Дикая планета"  
8.25, 8.50, 9.15, 9.40, 10.40 Мультсериалы

11.15 Т/с "Вовочка-4"  
11.45 Х/ф "Легенда о затерянном городе"  
12.55 Военная тайна  
13.30, 19.30 - "24"  
13.45 Честная игра  
14.00 Х/ф "Потерпевшие претензий не имеют"  
16.20 Очевидец  
17.25 Комедия "Стюарт Литтл"  
20.00 Комедия "Детектив по-русски"  
21.50 Криминальное чтиво MTV

## TNT

7.00 Т/с "Наша секретная жизнь-1"  
7.45, 13.50 Каламбур  
8.15, 14.50 Т/с "Агентство НПС"  
9.30, 13.20 Маски-шоу  
10.00 Комедия "Лос-Анджелес без карты"  
12.40 Мультфильм  
14.25 Фигли-Мигли  
16.00, 21.00 Дом-2. Зимовка  
17.00, 22.00 Т/с "Саша+Маша"  
17.30 Москва: инструкция по применению

18.00 Школа ремонта  
19.15 Живая вера  
19.30 Д/ф "Утраченные миры"  
20.00 Запретная зона  
22.30 Комедия "Любовь на шестерых"  
23.00 Комедия "Смешные и голье"

## ТВЦ

6.30 Комедия "Не может быть!"  
8.05 Отчего, почему?  
9.45 Марш-бросок  
10.15 Наш сад  
10.35 Лакомый кусочек  
11.00 Московская неделя  
11.25 Шар удачи  
11.35 Мультипликация  
11.50 Х/ф "Поздняя встреча"  
13.25 Приглашение Б. Ноткин  
14.00, 23.15 События  
14.15 Алфавит  
14.55 21-й кабинет  
16.15 "Звезда Евгения Крылатова". Концертная программа  
18.00 Т/с "Жюли Леско"  
20.00 Момент истины  
21.00 Боевик "Все то, о чем

мы так долго мечтали"  
23.25 Деликатесы

0.05 Арена  
0.35 Открытый проект

## Поздравляем!

Дорогую Лидию Борисовну  
БОНДАРЕВУ с юбилеем!

От всего сердца желаем Вам  
крепкого здоровья, много тепла и  
радости, веселья и уюта в вашем  
приветливом доме. Всегда оста-  
вайтесь такой доброй, ласковой,  
энергичной. Живите до  
100 лет!

С большим уважени-  
ем крестница Рая,  
Виктор, семьи  
Тасановых, Трицавых.



## Бытовая техника в кредит



Новопавловск, ул. Мира, 196

Во всем мире люди научились решать свои финансовые проблемы альтернативными способами. Самый оптимальный из них - кредит. Оформив кредит, вы тем самым воспитываете в себе рачительное отношение к деньгам, стараясь побыстрее рассчитаться с кредитором и приобрести в дом другую крупную вещь, например, бытовую технику.

Такую альтернативу населению района предлагает "Телекомсервис", магазин, который находится в Новопавловске по улице Мира, 196. В магазине бытовой и компьютерной техники удобное обслуживание и упрощены требования к оформлению документации. Документы для оформления данного кредита предоставляют в магазине.

Итак, в "Телекомсервисе" - ДВЕ ФОРМЫ КРЕДИТА. Здесь вам предлагают приобрести бытовую технику в кредит НА ПОЛГОДА. Для этого необходимо предоставить справку о заработной плате за шесть месяцев и трудовой договор с организацией, в которой вы работаете. Надо иметь при себе паспорт с пропиской в Кировском районе и сумму первоначального взноса в размере 30 процентов от стоимости выбранного товара.

## В МАГАЗИНЕ МОЖНО ПРИОБРЕСТИ:

стиральные машины-автоматы импортного производства, телевизоры и домашние кинотеатры, аудио-и видео аппаратуру, пылесосы, холодильники, микроволновые печи со сроком гарантии, компьютеры с гарантийным сроком до трех лет и другие необходимые товары. По городу доставка - бесплатно.

Приходите в магазин и вы найдете любой товар по своему вкусу и кошельку. Тем более, что цены у нас действительно низкие, а товары очень хорошие и качественные.

Другой вариант, наиболее подходящий бюджетникам и пенсионерам, - кредит НА 18 МЕСЯЦЕВ. При его оформлении нужно предоставить заявление-анкету, паспорт с пропиской в Кировском районе, справку о зарплате за шесть месяцев (пенсионерам - справку из пенсионного фонда). Взнос составляет 10 процентов от стоимости товара.

Все документы оформляются в магазине с 8.00 до 15.00, кроме выходных дней. Квалифицированно обслужат и дадут вам нужный совет продавцы "Телекомсервиса", а специалисты с высшим образованием научат, как правильно пользоваться сложной аппаратурой.

Магазин предоставляет еще и такой вид обслуживания, как ремонт компьютерной техники: гарантийной - бесплатно, послегарантийной - за определенную плату.

В перспективе, как говорит директор ООО "Телекомсервис" Сергей Кузьменко, предприятие будет расширяться, процент ставки по кредиту значительно уменьшится и тогда будет возможна бесплатная доставка товаров по району.

Дополнение к объявлению, опубликованному в 91-м номере «Голоса времени» за 13 ноября:

ГУ СЗН "Кировский социально-реабилитационный центр для несовершеннолетних"

приглашает к участию в открытом конкурсе на 2005 год.

Предмет конкурса:

услуги связи, водоснабжение, электроэнергия, проведение противопожарных мероприятий, содержание отопительной системы и водоснабжения, содержание вневедомственной охраны, медосмотры, подписка на периодическую печать, мягкий инвентарь.

## МОСКОВСКИЙ ДИАГНОСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

проводит полное компьютерное тестирование и оценку

состояния здоровья,

выявляет доклинические изменения во всех органах и системах:

- сердечно-сосудистой,
- бронхо-легочной,
- мочеполовой,
- нервной.
- желудочно-кишечном тракте,
- А ТАКЖЕ
- причины аллергических и кожных заболеваний,
- гормональных нарушений,
- болевых синдромов.

• Ранняя диагностика развития опухолей.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ОБСЛЕДОВАНИЯ ДАЮТСЯ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРОФИЛАКТИКЕ ОБНАРУЖЕННЫХ ПРОБЛЕМ И ОПТИМАЛЬНЫЕ ПУТИ ИХ РЕШЕНИЯ.

Консультации проводят высококвалифицированные специалисты центра.

Цена обследования с консультацией - 600 руб.

Детям до 16 лет и пенсионерам - 500 руб.

Только 6, 7, 8 декабря.

С 9.00 до 19.00 в здании ДК им. С.М. Романько.

Запись по телефону 2-32-65. (2-3)

Брянская швейная фабрика «Суражанка»

Только 1 день, 30 ноября.

на территории Казачьего рынка проводит распродажу женских драповых зимних и демисезонных пальто, всех размеров, по цене от 2500 до 4300 рублей.

Управление труда и социальной защиты населения

ПРИНИМАЕТ ЗАЯВЛЕНИЯ от ветеранов труда, тружеников тыла, реабилитированных, не имеющих инвалидности, на ежемесячную денежную выплату по населенным пунктам с 9 часов в администрациях:

29 ноября - с. Орловка, с. Горнозаводское, ст. Советская;  
30 ноября - ст. Марьинская, ст. Зольская;  
1 декабря - ст. Старопавловская;  
2 декабря - пос. Комсомолец, пос. Фазанный, пос. Коммак;  
г. Новопавловск - в управлении в приемные дни (понедельник, вторник, четверг).

При себе иметь паспорт, удостоверение на льготы, сберегательную книжку, пенсионное удостоверение.

Адрес редакции: г. Новопавловск, ул. Октябрьская, 4.  
Телефоны: главный редактор - 2-04-20; ответственный секретарь и отдел писем - 2-03-94; корреспонденты - 2-27-94, 4-40-51; бухгалтер - 4-40-51.

Газета набрана и сверстана на компьютерах в редакции

газеты "Голос времени".  
Гл. редактор Г.П. АВАНЕСОВА

## Полезные советы

• Мясной бульон будет прозрачным, если в момент закипания снять крышку, дать пене собраться на поверхности и снять ее шумовкой. Кроме того, надо в процессе варки несколько раз снять жир. Бульон не должен бурно кипеть, а то он помутнеет.

• Суп из баранины приправляется мятой, петрушкой, укропом и черным перцем; суп из говядины, птицы - петрушкой и черным перцем; суп из фасоли - мятой.

• Если нужно использовать бульон для соуса или заливного, не солите его.

Отдел образования Кировской районной государственной администрации

КУПИТ

однокомнатную квартиру (желательно в районе больницы) или

небольшое домовладение

в г. Новопавловске.

Срочно требуется

ЭКОНОМИСТ

с опытом работы в бюджетных учреждениях.

Обращаться в отдел образования

по телефону 4-29-57.

## В ПРОДАЖЕ:

стружка (сухая), опилки, токарные изделия (ДИП-1А62), металлоизделия (сварка), гробы (дерево, ДВП).  
«Стройкомплект».  
Телефон: 4-20-11.

## Принимаем металлолом

Цены высокие.

Расчет на месте.

Промзона, территория «Сортсеменово».

Телефон:

8-928-329-96-36.

## Срочно, недорого продается

Mercedes-Бенц-180-S

(1975 г.в.)

Звонить: 903-446-56-75

или 2-34-05 (после 18-00).

Учредитель: Кировская районная государственная администрация.

Время подписания в печать по графику - в 14.00.  
Подписано - в 14.00.

Газета зарегистрирована Региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (Ростов-на-Дону). Регистрационное свидетельство № Р 1169.

Газета выходит два раза в неделю: по средам и субботам.

Адрес редакции: г. Новопавловск, ул. Октябрьская, 4.  
Телефоны: главный редактор - 2-04-20; ответственный секретарь и отдел писем - 2-03-94; корреспонденты - 2-27-94, 4-40-51; бухгалтер - 4-40-51.

Газета набрана и сверстана на компьютерах в редакции

газеты "Голос времени".  
Гл. редактор Г.П. АВАНЕСОВА

Ответственность за достоверность сведений в публикациях и рекламе несут авторы. Их точка зрения не всегда совпадает с позицией редакции.

Печать офсетная,  
1 условный печатный лист.